

ORDINANCES

Notice is given that the following ordinances were adopted at the executive committee meeting of August 18, 2021:

Ordonnance émise afin de désigner le secteur « Saint-Laurent (Ahuntsic-Cartierville) » aux fins de l'application du règlement (55)

Ordonnance émise afin de désigner le secteur « Jean-Talon / Lacordaire » aux fins de l'application du règlement (56)

Ordonnance émise afin de désigner le secteur « Saint-Denis / Sainte-Catherine » aux fins de l'application du règlement (57)

Ordonnance émise afin de désigner le secteur « Avenue des Pins Est » aux fins de l'application du règlement (58)

Ordonnance émise afin de désigner le secteur « Sainte-Catherine (Hochelaga-Maisonneuve) » aux fins de l'application du règlement (59)

Ordonnance émise afin de désigner le secteur « Pierrefonds » aux fins de l'application du règlement (60)

Ordonnance modifiant l'Ordonnance numéro 20 désignant le secteur « Saint-Denis (Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension) » aux fins de l'application du règlement (20-1)

Ordonnance modifiant l'Ordonnance numéro 21 désignant le secteur « SRB Pie-IX » aux fins de l'application du règlement (21-2)

Ordonnance modifiant l'Ordonnance numéro 33 désignant le secteur « Papineau (Plateau-Mont-Royal) » aux fins de l'application du règlement (33-1)

Ordonnance modifiant l'Ordonnance numéro 36 désignant le secteur « Jarry Est (phase 2) » aux fins de l'application du règlement (36-1)

Ordonnance modifiant l'Ordonnance numéro 38 désignant le secteur « Berri » aux fins de l'application du règlement (38-1)

Ordonnance modifiant l'Ordonnance numéro 40 désignant le secteur « Chaumont » aux fins de l'application du règlement (40-1)

Ordonnance modifiant l'Ordonnance numéro 51 désignant le secteur « William » aux fins de l'application du règlement (51-1)

These ordinances, adopted under article 22 of the By-law establishing the financial assistance program for establishments located in an area undergoing major work (RCG 18-043), render the by-law applicable to the above-mentioned designated sectors. Under ordinances 55 to 60, the by-law applies to the above-mentioned sectors as of August 25, 2021. Ordinances 20-1, 33-1, 36-1, 38-1, 40-1 and 51-1, amend previous ordinances and the work end date for their respective sectors. Ordinance 21-2 amends a previous ordinance and the limits in the designated sector.

Ordonnance visant à fixer au 1^{er} janvier 2025 la date avant laquelle toute demande de subvention visée au Règlement sur les subventions relatives au Programme investissements durables, volet bâtiments industriels durables (RCG 19-010) doit être présentée (1)

This ordinance, adopted under article 4 of the By-law concerning subsidies under the sustainable investments program, sustainable industrial buildings component (RCG 19-010), amends article 3 of the by-law to set to January 1, 2025 the date before which any subsidy application covered by the by-law must be submitted.

Ordonnance émise afin de désigner le secteur « Saint-Antoine / Saint-Jacques » aux fins de l'application du règlement (1)

This ordinance, adopted under article 17 of the By-law establishing a COVID-19 subsidy program for businesses located in a sector impacted by the construction of the express bicycle network (RCG 20-034), renders the by-law applicable to the designated sector "Saint-Antoine / Saint-Jacques".

Ordonnance relative aux tarifs de remorquage (2)

This ordinance, adopted under article 82 of the By-law concerning fees of the urban agglomeration of Montréal (fiscal 2021) (RCG 20-040), amends article 74 of the by-law to reduce towing fees.

All these ordinances come into force on August 24, 2021, and are available for consultation during regular office hours at the Service du greffe, 155, rue Notre-Dame Est, as well as online at www.ville.montreal.qc.ca/reglements.

Montréal, August 24, 2021

Emmanuel Tani-Moore
City Clerk